Pension (1899) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 112

DATED 18-2-99.

[Despatch Abstract.]

Granting a retiring pension of Rs. 10-14-5 per mensem to 8.
Abbayee Chetty, late piece-work compositor, Government Press, Madras.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Da

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date

[A./1]
500—11-5-98.

C. No. 142

PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers :—

From the Supt, Govt Press dated 28th Jany 1899, No. 396

Certificate and report from the Accountant-General, dated 11-2-1899, No. A.D.J./480

ORDER THEREON, 18th Feby 1899 No. 112

Character—Good.

Under articles 414, 509 & 518 (b) of the Civil Service Regulations (3rd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to Saidapet Abboyee Chetty, late piece-work Compositor, Govt Press, Madras, a retiring pension of Rupees (10-14-5) Ten, annas fourteen & pies five p.m. payable at Madras from 7th January 1899 in consideration of his qualifying superior service of 30 years, 5 months and " days.

15.2.99

17/12/88

To the Accountant-General, with Register.
Govt Press.

no. 396. 553/ P 489/

Pension C. No 142

APPLICATION FOR PENSION ~~OR GRATUITY.~~

ACCOUNTANT GENERAL 7 FEB 99 MADRAS

1. Name of Applicant. Saidapett Abboyee Chetty
2. Father's name. Rungiah Chetty
3. Race, Sect and Caste. Other Hindu
4. Residence showing Village and Pergunnah. Black Town, Madras
5. Present or last employment, including name of establishment. Piece work Compositor, Govt. Press, Madras
6. Date of beginning of service. 1 Septr. 1865
7. Date of ending of service. 6th January 1899

		Y.	M.	D.
8.	Length of service, including interruptions	33	4	6
	of which superior	30	5	—
	inferior & non qualifying	2	11	6
	~~non-qualifying and interruptions~~			

9. Class of pension ~~or gratuity~~ applied for, and cause of application. Retiring
10. [Average] emoluments or pay. Rs 21. 12. 11
11. Proposed pension. " 10. 14. 5
12. ~~Proposed gratuity~~.
13. Date from which pension is to commence. 7th January 1899
14. Place of payment. Madras
15. Date of Applicant's birth by Christian era. 1841
16. Height. 5 ft 4 in
17. Marks. A Scar on left fore arm; a Scar on abdomen; a Scar on right upper arm; two Scars on right Knee; two Scars on right thigh.
18. Date. 28th January 1899

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

R Hill
Supt. Govt. Press.
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

Thumb
1st Finger
2nd Finger
3rd Finger
4th Finger

Certified that these finger prints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the left hand of the individual whose pension forms the subject of this application.

R Hill

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF S. Abboyee Chetty

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.			Period not reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
		RS.	RS.			Y.	M.	D.	Y.	M.	D.			
Govt. Press, Madras	Piece work Compositor	See list attached	–	1 Sepr 1865	6 Jany 1899	30	5	0	2	11	6	Inferior & non-qualifying	Verified from the acquittance rolls on record	Verified from the records of the Government Press and the Verification except for September and December 1865 confirmed by reference to the pay bills on record in this Office.
Total period of Superior Service					.. ..	30	5	0	2	11	6			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good
2. Explanation of any suspension or degradation. Nil
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (*See* Chapter XXI.) -
4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it. -
5. Any other remarks. The applicant retires voluntarily having completed 30 years qualifying superior service
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not. [*See* Article 991.] The Service claimed is established and should be admitted.

Note - Applicant's initial is erroneously given as C in the acquittance rolls for Septr, Octr & Decr 1865. In the acquittance roll for April 1866 his name is shown as S. Abboyee Nayudu for S. Abboyee Chetty. His name is also spelt as Abboy & Abboye

GOVERNMENT OF MADRAS
14 FEB
PENSION DEPARTMENT

R. Hill
Supt, Govt. Press
SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

CERTIFIED that (~~subject to the remarks below recorded~~, qualifying service in ~~inferior or~~ superior grades has been duly proved for 30 years & 5 months ~~days~~; and that a Retiring (pension ~~or gratuity~~) not exceeding Rs. 10—14—5 per mensem equal to 30/60 the average emoluments is admissible under Articles 414, 509 & 518 (a) of the Civil Service Regulations 3rd Edition. The calculations have been duly verified. ~~The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to General Revenues, or to what Fund).~~

In accordance with Rule 3 under Article 994 (b), the attention of Government is respectfully solicited to Article 514 of the Regulations.

To The Under Secretary to Govt, Pension Department

a D J
480

Fort Saint George
Accountant General's Office
11th February 1899
Acp 13/ 2138

Int. 11/2

Accountant General
~~Audit Officer~~.

---

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate:—

He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. $\frac{1,000}{2,000}$ if he is considered to have rendered "approved service" under Article 714 of the Civil Service Regulations.

Memo of Calculation

S. Abbayee Chetty's earnings

		Rs. a. p.
From Jany 93 to Dec 94 —	24 months —	543-7-8
" Jany 95 to June 97 —	30 " —	613-2-3
" July 97 to Dec 98 —	18 " —	413-9-1
	72 "	72 | 1570-3-0
Average per month —		2 | 21-12-11
Pension admissible for 30 years of qualifying superior service —		10-14-5

R Hill

Supt., Govt. Press

Madras,
28th Jany 1899.

9
1
142

Application for Pension or Gratuity—

Date of Application

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

Cuo. 142/99

S.O. 112/99

Caculation of Average Emoluments

From January 1893 to December 1894 = 543-7-8
" January 1895 " June 1897 = 613-2-3
" July 1897 " December 1898 = 413-9-1
Total Emoluments drawn 12 | 1570-3--
Average Emoluments 6 | 130-13-7
2 | 21-12-11
10-14-5

G.O. 112/99

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY —

Date of Application

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

Circ_142/99

List of Wages earned by S. Abboyee chetty Piece-work Compositor, Government Press, Madras.

	RS. Superior	A.	P.	Inferior & nonqualifying			
1895.							
January							
February							
March							
April							
May							
June							
July							
August							
September .. c Abby				5	2	4	✓
October .. Bill and [illegible]				5	9	4	✓
November				4	8	3	
December	11	9	2	Rec'd Tom			
1896.							
January	13	1	1				✓
February	11	6	7				✓
March	15	1	4				✓
April S. Abboye chetty	17	8	0				✓
May	14	6	3				✓
June	17	4	0				✓
July				9	8	9	✓
August				9	6	10	✓
September	11	14	3				✓
October				9	13	2	✓
November				9	5	8	✓
December	15	5	2				✓
1897.							
January	10	0	4				✓
February	20	6	6				✓
March	11	9	5				✓
April	19	11	3				✓
May	23	2	4				✓
June	12	15	11				✓
July	22	3	1				✓
August	34	5	5				✓
September	10	11	1				✓
October	13	8	4				✓
November	14	15	4				✓
December	17	14	2				✓
1898.							
January	26	6	10				✓
February	22	9	10				✓
March	14	15	8				✓
April	26	15	9				✓
May	29	3	6				✓
June	13	14	2				✓
July	41	5	5				✓
August	18	15	11				✓
September				8	14	4	✓
October	25	11	1				✓
November	16	12	0				✓
December				8	1	7	✓
1899.							
January	10	12	0				✓
February	13	5	9				✓
March	21	0	4				✓
April	31	15	2				✓
May	27	5	6				✓
June	25	12	9				✓
July	43	2	3				✓
August	36	2	10				✓
September	21	5	1				✓
October	21	6	5				✓
November	12	5	3				✓
December	26	15	8				✓

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY—

Date of Application

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

Cno 142/99

G.O. 112/99

List of Wages earned by ______ Piece-work Compositor, Government Press, Madras.

1890.	RS. Superior	A.	P.	Inferior & nonqualifying		
January	13	0	2			
February	19	7	8			
March	14	1	11			
April	29	6	3			
May	26	12	0			
June	20	8	8			
July	36	7	7			
August	22	8	3			
September	18	11	8			
October	27	0	4			
November	23	1	5			
December	24	5	2			
1891.						
January	23	6	3			
February	23	15	11			
March	18	2	2			
April	30	7	8			
May	18	6	6			
June	27	1	3			
July	31	10	10			
August	15	3	10			
September				1	7	0
October	15	3	10			
November	24	4	6			
December	19	2	7			
1892.						
January	31	13	6			
February	15	0	4			
March	18	5	1			
April	22	10	3			
May	27	0	9			
June	17	13	5			

1892.	RS. Superior	A.	P.	Inferior & nonqualifying		
July	17	12	1			
August	14	7	7			
September	29	5	1			
October	21	11	4			
November	11	8	4			
December	20	3	5			
1893.						
January	28	13	2			
February	27	2	6			
March	24	2	4			
April	33	5	8			
May	35	6	4			
June	23	14	6			
July	34	5	5			
August	11	3	10			
September	20	1	1			
October	17	2	5			
November	18	12	4			
December	22	9	6			
1894.						
January	14	3	2			
February	17	6	1			
March	18	2	1			
April	18	13	7			
May	19	0	3			
June	22	7	10			
July	40	5	2			
August				9	11	5
September	19	12	4			
October	27	1	4			
November	25	12	0			
December	41	10	6			

List of Wages earned by ______ Piece-work Compositor, Government Press, Madras.

1895.	RS. Superior	A.	P.	Inferior & nonqualifying		
January	40	15	2			
February				5	8	11
March	27	11	7			
April	19	8	8			
May	19	5	5			
June	32	10	3			
July	29	4	1			
August	13	0	4			
September	12	6	1			
October	16	15	5			
November	17	13	2			
December	18	6	4			
1896.						
January	12	11	9			
February	27	7	1			
March	19	13	9			
April	18	13	1			
May				7	13	10
June	26	2	2			
July	28	4	3			
August	15	7	4			
September	31	10	4			
October	20	3	4			
November	29	7	3			
December	24	3	0			
1897.						
January	18	13	11			
February	19	1	7			
March	22	7	7			
April	34	1	10			
May	24	6	11			
June	10	7	2			

1897.	RS. Superior	A.	P.	Inferior & nonqualifying		
July	20	14	11			
August	33	6	1			
September	19	15	10			
October	28	1	3			
November	35	9	3			
December				7	1	0
1898.						
January	31	13	1			
February	19	10	3			
March	30	2	2			
April	28	13	5			
May	26	5	2			
June	13	4	7			
July	24	7	7			
August	18	4	7			
September	15	4	1			
October	13	2	9			
November	22	6	9			
December	22	10	2			
1899.						
January	31	11	9			
February	13	15	4			
March	31	14	1			
April	28	0	8			
May	26	5	0			
June	33	7	1			
July	17	9	8			
August				9	4	1
September	18	5	0			
October				6	15	8
November	16	1	2			
December	28	8	8			

List of Wages earned by ____________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	Superior RS.	A.	P.	Inferior & unqualifying			
1890.							
January	21	13	8				✓
February	18	13	7				✓
March	17	9	3				✓
April	19	0	10				✓
May	10	13	7				✓
June	17	13	9				✓
July	13	2	1				✓
August	12	0	8				✓
September	16	0	2				✓
October	14	10	6				✓
November	21	13	0				✓
December	17	7	9				✓
1891.							
January	17	0	2				✓
February				4	5	0	✓
March	10	2	7				✓
April	13	10	4				✓
May	13	15	6				✓
June	10	5	3				✓
July	15	3	9				✓
August				6	7	11	✓
September	13	2	6				✓
October	20	12	11				✓
November	17	3	7				✓
December	22	8	11				✓
1892.							
January	23	11	5				✓
February	21	10	7				✓
March	29	15	1				✓
April	11	13	2				✓
May	13	15	0				✓
June	22	3	1				✓

	Superior RS.	A.	P.	Inferior & unqualifying			
1892.							
July	20	3	10				✓
August	16	2	3				✓
September				3	6	4	✓
October	19	0	3				✓
November				Leave wt pay			
December				do			✓
1893.							
January	16	7	3				✓
February	18	3	0				✓
March	15	8	8				✓
April	24	11	1				✓
May				4	8	0	✓
June				5	3	5	✓
July	23	6	6				✓
August	11	15	9				✓
September	20	9	0				✓
October	28	5	0				✓
November	20	9	0				✓
December	18	3	2				✓
1894.							
January	28	2	6				✓
February	11	7	7				✓
March	26	14	0				✓
April	14	13	8				✓
May	21	3	2				✓
June	16	1	0				✓
July	19	1	7				✓
August	19	3	1				✓
September	14	2	6				✓
October				4	0	3	✓
November	19	8	11				✓
December	11	12	9				✓

List of Wages earned by ____________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	Superior RS.	A.	P.				
1895.							
January	25	7	7				✓
February	23	8	10				✓
March	23	15	10				✓
April	20	2	3				✓
May	14	11	8				✓
June	13	12	8				✓
July	31	11	9				✓
August	13	4	11				✓
September	23	3	6				✓
October	31	9	11				✓
November	19	8	4				✓
December	15	14	3				✓
1896.							
January	30	9	8				✓
February	25	13	1				✓
March	27	13	10				✓
April	23	5	3				✓
May	16	8	10				✓
June	29	3	3				✓
July	31	7	9				✓
August	20	3	11				✓
September	17	10	1				✓
October	34	4	4				✓
November	28	3	6				✓
December	15	3	4				✓
1897.							
January	23	14	5				✓
February	26	7	9				✓
March	24	0	11				✓
April	18	7	1				✓
May	14	0	11				✓
June	13	3	6				✓

	Superior RS.	A.	P.	Inferior & unqualifying			
1897.							
July	15	12	4				✓
August	27	8	11				✓
September	11	9	6				✓
October	12	4	5				✓
November				6	7	7	✓
December				Leave wt Pay.			✓
1898.							
January				5	11	8	✓
February	13	2	1				✓
March				7	8	8	✓
April				6	1	10	✓
May	13	2	1				✓
June	11	0	7				✓
July	18	13	9				✓
August	11	1	10				✓
September	15	0	8				✓
October	16	12	4				✓
November				9	13	3	✓
December				9	8	10	✓
1899.							
January				5	0	2	✓
February	18	3	11				✓
March	18	14	8				✓
April	16	14	10				✓
May	14	4	6				✓
June				9	5	0	✓
July	17	15	0				✓
August	16	5	8				✓
September	22	10	8				✓
October	13	7	3				✓
November	13	13	5.				✓
December	13	13	10				✓

Acct. No 137
200—7-10-95.

List of Wages earned by ________________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

1890.	RS. Superior	A.	P.	Inferior & non-qualifying			
January				8	14	9	✓
February	12	13	4				✓
March	25	12	10				✓
April	11	2	10				✓
May	15	12	9				✓
June	12	7	3				✓
July	22	2	5				✓
August	21	14	4				✓
September	26	4	9				✓
October	20	3	8				✓
November	14	10	9				✓
December	17	11	2				✓
1891.							
January	14	9	11				✓
February	18	12	8				✓
March	17	15	4				✓
April	16	7	2				✓
May	16	7	0				✓
June	20	1	1				✓
July	17	9	3				✓
August	25	3	0				✓
September				8	15	3	✓
October	14	12	10				✓
November	23	6	3				✓
December	20	15	4				✓
1892.							
January	15	8	4				✓
February	19	8	10				✓
March	23	15	0				✓
April	18	8	10				✓
May	20	2	4				✓
June	25	6	6				✓

1892.	RS. Superior	A.	P.	
July	20	13	4	✓
August	22	3	11	✓
September	17	12	4	✓
October	20	2	3	✓
November	22	11	8	✓
December	31	10	5	✓
1893.				
January	17	1	7	✓
February	23	10	4	✓
March	29	4	0	✓
April	22	15	1	✓
May	15	15	0	✓
June	22	6	8	✓
July	23	3	4	✓
August	25	3	5	✓
September	25	7	11	✓
October	20	10	9	✓
November	21	0	3	✓
December	21	8	9	✓
1894.				
January	18	0	8	✓
February	22	6	11	✓
March	23	10	4	✓
April	23	7	5	✓
May	21	7	7	✓
June	26	11	10	✓
July	14	11	3	✓
August	27	8	1	✓
September	26	5	11	✓
October	24	7	8	✓
November	27	4	11	✓
December	17	14	0	✓
	543	7	8	✓

List of Wages earned by ________________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

1895.	RS. Superior	A.	P.	
January	13	4	11	✓
February	17	14	5	✓
March	23	4	2	✓
April	16	13	0	✓
May	27	13	5	✓
June	19	11	0	✓
July	21	6	6	✓
August	19	1	10	✓
September	22	7	0	✓
October	19	1	4	✓
November	25	6	4	✓
December	16	1	9	✓
1896.				
January	11	9	7	✓
February	24	4	1	✓
March	20	4	11	✓
April	14	8	8	✓
May	23	4	2	✓
June	24	12	7	✓
July	26	2	9	✓
August	22	9	4	✓
September	23	7	3	✓
October	22	6	7	✓
November	16	6	4	✓
December	15	4	8	✓
1897.				
January	23	13	0	✓
February	21	10	1	✓
March	25	11	11	✓
April	16	1	9	✓
May	20	4	8	✓
June	18	2	3	✓
	513	2	3	

1897.	RS. Superior	A.	P.	Inferior & non-qualifying
July	27	14	8	✓
August	20	5	0	✓
September	22	13	0	✓
October	29	4	0	✓
November	26	12	11	✓
December	24	1	10	✓
1898.				
January	21	10	3	✓
February	29	1	3	✓
March	24	7	1	✓
April	19	2	4	✓
May	20	10	5	✓
June	22	3	10	✓
July	23	9	10	✓
August	26	4	5	✓
September	23	0	7	
October	16	13	2	
November	20	10	6	
December	14	12	0	✓
	413	9	1	✓
1899.				
January up. to 6th				Leave wt Pay
~~February~~				
~~March~~				
~~April~~				
~~May~~ Madras				
~~June~~ 28th Jany. 1899				
July				
August				
September				
October				
November				
December				

R. Hill

Supt., Govt. Press

Acct. No 137
200—7-10-95.

List of Wages earned by ______________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	RS.	A.	P.		RS.	A.	P.
189 .				189 .			
January				July			
February				August			
March				September			
April				October			
May				November			
June				December			
July				189 .			
August				January			
September				February			
October				March			
November				April			
December				May			
189 .				June			
January				July			
February				August			
March				September			
April				October			
May				November			
June				December			
July				189 .			
August				January			
September				February			
October				March			
November				April			
December				May			
189 .				June			
January				July			
February				August			
March				September			
April				October			
May				November			
June				December			

ENGLISH AND TAMIL.

SERVICE BOOK

OF

S. Abboyee chetty

5,000—3-2-98. **Price 4 annas.**

English and Tamil.

SERVICE BOOK
சர்வீஸ் புஸ்தகம்

OF

Name பெயர்	Saidapet Abboyee Chetty
Race ஜாதி	Other Hindu
Residence இருப்பிடம்	Black Town, Madras.
FATHER'S தகப்பனுடைய Name பெயர்	Rungiah Chetty
FATHER'S தகப்பனுடைய Residence இருப்பிடம்	Deceased
Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக் கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிறிஸ்து அப்தப்படி. ஜனனதேதி	1841

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை பெயர்த்தெழுதவாவது வேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧ Name. பெயர்.	2 ௨ Race. ஜாதி.	3 ௩ Residence. இருப்பிடம்.	4 ௪ Father's name and residence. தகப்பனாருடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	5 ௫ Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிறிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	6 ௬ Exact height by measurement. அளந்துபார்த் தறிந்தசரியான உயரம்.	7 ௭ Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	8 ௮ Signature of (non-gazetted) Officer. (ராயமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	9 ௯ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
S. Abboyee Chetty.	Other Hindu.	Black Town, Madras.	Rungiah Chetty, Deceased.	1841	5 ft. 4 in	A scar on left forearm; a scar on abdomen; a scar on right upper arm; two scars on right knee; two scars on right thigh.	S. Abboyee [For finger-tip impressions see next page]	R Hill Supt., Govt. Press.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை பெயர்த்தெழுதவாவது வேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 க Name. பெயர்.	2 உ Race. ஜாதி.	3 ங Residence. இருப்பிடம்.	4 ச Father's name and residence. தகப்பனருடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	5 ரு Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த் தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிறிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	6 சா Exact height by measurement. அளந்துபார்த்தறிந்தசரியான உயரம்.	7 எ Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	8 அ Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	9 க Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

Left Hand				
4th finger	3rd Finger	2nd Finger	1st Finger	Thumb

Certified that the above finger-prints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the left hand of the individual whose services are entered in this book.

Govt. Press, Madras,
16th January 1899.

R. Hill
Superintendent

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை பெயர்த்தெழுதவாவது வேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧ Name. பெயர்.	2 ௨ Race. ஜாதி.	3 ௩ Residence. இருப்பிடம்.	4 ௪ Father's name and residence. கப்பனாருடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	5 ௫ Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிரிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	6 ௬ Exact height by measurement. அளந்துபார்த்தரிந்தசரியான உயரம்.	7 ௭ Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	8 ௮ Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் ஜெட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	9 ௯ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை பெயர்த்தெழுதவாவது வேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯
Name. பெயர்.	Race. ஜாதி.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's name and residence. தகப்பனுடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த் தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிரிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	Exact height by measurement. அளந்துபார்த்தரிந்தசரியான உயரம்.	Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடையகையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
Piece work Compositor Govt. Press, Madras.	Permt.		See list attached		1 Septr 1865	S Adalaye	R Hill Supt. Govt. Press.	6 Jany 1899	Retired	Leave wh. Pay 1 Nov to 31 Dec 82; 1 Dec to 31 Dec 87; 1 to 6 Jany 99	R Hill Supt., Govt. Press	

6

3

141

1 க	2 உ	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 க௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்படாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்திலின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
௧	௨	௩	௪	௫	௬	௭	௮	௯	௧௦	௧௧	௧௨	௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துச்செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	10 ௧0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க	2 உ	3 ரு	4 ச	5 ரு	6 சு	7 எ	8 அ	9 கூ	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கரு.
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானல் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெருத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரகாசஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	10 ௧0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்டரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவுவதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடையகையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	10 ௧0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவைபோன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ. நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	10 ௧௦ Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	10 ௧௦ Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப்புகழ்ந்த தற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடையகையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	10 ௧௦ Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடையகையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧0	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடையகையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீககப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்டரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப்புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடையகையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	10 ௧0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவுகாலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்துமூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

REGISTER OF LANDS HELD BY UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.
அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரெஜிஸ்ட்டர்.

Name of Uncovenanted Public Servant. அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபீஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. நிலம் இருக்கிற டிஸ்ட்ரிக்டும் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.				When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமைவழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன மூலாந்தரத்தினால் என்னகாரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாப உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. ஷரா.
				Nature of property (*i.e.*) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, நிலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்தீர்ணம்.	Assessment. வரி.	In whose name registered. யார்பெயரால் ரெஜிஸ்டராயிருக்கிறது?				
						Rs. ரூ.					

When given for copying
When copied
When examined
When signed

189

READ AGAI[illegible].O., No. , DATED 189 .							
CURRENT No.							
ENCLOSURES TO C. No.							
ORDER OF GOVERNMENT	A	A	A	A	A	A	A
LETTER OF GOVERNMENT							
STATEMENT WITH DITTO.							
PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.							

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied
P = Copy abstract only
Q = Copy heading only.

Pension (1899) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 109.

DATED 16-2-99.

[Despatch Abstract.]

Granting an Extraordinary — gratuity ~~pension~~ of Rs. 30/- ~~per mensem~~ to Boya Chennammah ——— ~~late~~ whose husband Maslanigadu, late Ghat Taliary, Basinapalli Village, was killed in the performance of public duty.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
"	483	Pen	17-5-88				
"	917	do	11-8-88				

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[R. E. / 46.]
1,000 -10-8-96.

Pension (1898) Department.

CURRENT No. 1022

From

The Acctt. Genl.

No. 2A.E./544

Order 16th Feby 1899 No. 109.

Under arts. 782 & 787 CSR. H.E. the Governor in Council is pleased to grant to Boya Chennammah an extraordinary gratuity of Rs. (30) Thirty only payable at Gooty ~~in consideration of~~ ~~her~~ whose husband Mastanigadu, late Ghat Talayari, Basinapalli Village, ~~having met his death~~ was killed in the performance of public duty.

(from orders)

JVS
11.2.99

Me
18/2/98

To
The A.G.
" I.G. of Police

Dated 16/12/98

Received 17/12

Registered do

Enclosures 3

Spare copies. nil

SUBJECT.

Submitting an application for the grant of an Extraordinary family gratuity to the widow of the deceased Mastanigadu, late Ghaut Taliary, Anantapur Dt. who was murdered for giving information of a theft case to the Police.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

$\frac{D}{4}$ 1,000—8-4-97.

Pension
~~REVENUE~~ DEPARTMENT.

No. 1022.

From The Inspr. Genl. of Police d/27: Octr. 1898 No. 4044.
" Acctt-Genl. d/16 Decr. 1898 No. IAE/544.

~~Dated~~ 189 .

FOR ORDERS.

The Inspector-General of Police forwards an application for an extraordinary gratuity to the family of the late Mastanigadu who is reported to have been killed in the execution of his duty.

Mastanigadu was a ghaut Talayari of Basinepalli village, Gooty Taluk, Anantapur District, and on the evening of the 20th February 1898 one Laleppa and 3 others (long-standing enemies of Mastanigadu) attacked him, beat him severely, and killed him.

The circumstances under which the deceased talayari met his death & the nature of the injuries received by him are detailed in the copy of judgment of the Sessions Court Bellary-flagged A.

The

FOR ORDERS.

The Inspector General recommends that the widow of the deceased may be granted an extraordinary gratuity of Rs.60. He also says that "the grant by the Government of this gratuity will show the people of a particularly unruly neighbourhood that the State is determined to supports its servants and to treat them with liberality."

Under Art.782 C.S.R. a wound or extraordinary pension or gratuity can be granted only when the injury or death is met in the performance of a duty attended with extraordinary bodily risk, while no claim can be recognised on account of loss of life or bodily injury resulting from an ordinary accident. The Accountant-General says that if the Government considers that the case falls under this art: the widow may be granted an extraordinary family gratuity of Rs.30 equal to 6 months' pay of the deceased talayari under art.782 & 787 C.S.R.

From the copy of judgment forwarded it is observed that the talayari was ~~kil-~~ illed

---

killed, owing to private enmity, by Laleppa & 3 others, and the case does not therefore seem to fall under the rules which govern the grant of extraordinary family gratuity. In a similar case disposed of by G.O.No.917 Pension, dated 11th August 1888, the Government of India declined to grant an extraordinary pension.

(but this was according to the I.G.s letter excited by the vigilant exercise of his police duties)

Flag B.

& 27 oct 98

16.1.99

Sec

The I.G.s letter would seem to show that the post of ghat taliari in Bassanipalli was attended with peculiar danger. In the circs it wd seem admissible to grant a gratuity of Rs 30.

17.1.99

(1) H.M.
(2) H.E.

H.M.

Yes: I think this is a case for the gratuity proposed.

18/1/9

e 19.1.99
R. 1[illegible]-2-99

Enclosure No. 1

I find it somewhat difficult to affirm that the deceased Taliâri met his death "in the performance of his duty" –

One Vemugadu had taken refuge in the deceased's house, & the deceased endeavoured to prevent the assailants from following – One of them bore deceased a grudge for having reported him for sheep stealing; & being resisted by the deceased from pursuing Vemugadu, they set upon ~~him~~ deceased & killed him –

20 days before –

The Inspector Genl of Police says he was killed "in consequence of the assistance he gave the police" – This is not quite the same thing as "in the performance of his duty"; but I think we may stretch a point & grant the small gratuity of Rs 30 to the widow

H.S. –
20-1-99 –

I concur.

A.H. 9.2.99

Please see draft order on the current.

4297

Secy

18/12/98

Enclosure No. 1

Thro' the Accountant General

Judicial (1898) Department.

CURRENT No.

From

H. A. Stuart Esq. I.C.S.,
Ag. Inspector General of Police,
Madras.

Order

No. 4044

Dated 27th October 1898.

Received

Registered

Enclosures one.

Spare copies.

SUBJECT.

Requesting that Government may be pleased to sanction the grant of a compassionate gratuity of Rs 50 to Chennamma, the widow of a taliari Mastanigadu under the circumstances stated within.

10/11/98

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

Enclosure No. 1
Letter No. 4044 d/ 2-10-98
From Inspector-General of Police.

To be kindly returned

Suppl. Crime Regr. No. 14 of 98

390

10 JUL. 98
ANANTAPUR

D. I. C. R., 30 SEP. 1898

In the Court of Session of the Bellary Division.

The 16th day of June 1898.

Present:—Lewis Moore Esquire, Sessions Judge.

11 JUL. 98

SESSION CASE NO. 22 OF 1898.

Preliminary Enquiry No. 2 of 1898 committed by Mr. C. Srinivasa Rao, Stationary Sub-Magistrate of Gooty, Anantapur District.

Assessors. ... ... { 1. Mr. Cruise, Native Christian.
2. Adoni Bheemasenappa, Komati.

1st and 2nd accused defended by Mr. K. Venkata Rao, Pleader.

3rd and 4th accused defended by Mr. C. S. Subramaniem Iyah, Vakil appointed by Court.

Offences. ... { 1. Murder, under section 302, I. P. C.
2. Voluntarily causing grievous hurt by dangerous weapons, under section 326, I. P. C.

Plea. ... ... Not guilty.

Opinion of Assessors. { 1st prisoner guilty, under sections 304 and 326, I. P. C. Prisoners 2, 3 and 4 not guilty.

Finding of Court. ... { All the prisoners guilty, under sections 302 and 326, I. P. C.

Sentence. ... { 1st prisoner sentenced to death subject to the confirmation of the High Court and the 2nd, 3rd and 4th prisoners sentenced to transportation for life.

No.	Name of accused.	Father's Name.	Caste or Race.	Occupation.	Residence.	Age.
1	Para Laleppa ...	Tippanna ...	Golla ...	Cultivation.	Basinepalli ...	40
2	Para Kadirappa ...	Do.	Do.	Do.	Do.	22
3	Para Latchenna ...	Ramanna ...	Do.	Do.	Do.	30
4	Para Nagappa ...	Rangamma ...	Do.	Cooly ...	Do.	20

DATE OF

1. Occurrence ... ... 20—2—98.
2. Complaint ... ... 20—2—98.
3. Arrest or appearance ... ... 22—2—98.
4. Commencement of trial ... ... 13—6—98.
5. Close of trial ... ... 16—6—98.
6. Explanation of delay ... ... Nil.

8
3
1022

Mis Dis No. 1041 of 1898

SESSIONS COURT, BELLARY,
16th June 1898.

FROM,

LEWIS MOORE ESQUIRE,
Sessions Judge,
Bellary.

TO,

A. L. HANNAY ESQUIRE,
Registrar of the High Court,
Madras.

SIR,

I have the honour to forward herewith, under section 374 of the Criminal Procedure Code, the records in Session Case No. 22 of 1898 in which I have sentenced Para Laleppa (1st prisoner) to death subject to the confirmation of the High Court for the murder of Mastanigadu on the 20th February last at Basinepalli Village, Gooty Taluk, Anantapur District. I have also in the same case convicted the said Laleppa of an offence under section 326 of the Penal Code on the charge that he, at the same time and place, voluntarily caused grievous hurt with dangerous weapons to Vemugadu, and I have further convicted Para Kadireppa (2nd prisoner), Para Latchenna (3rd prisoner) and Para Nagappa (4th prisoner) of the murder of Mastanigadu (section 302, Penal Code) and of voluntarily causing grievous hurt with dangerous weapons to Vemugadu (section 326, Penal Code) and sentenced them to transportation for life.

2. The 1st and 2nd prisoners are brothers. The 3rd prisoner is married to the sister of the 1st and 2nd prisoners, and the 4th prisoner is the son of the sister of the 1st prisoner's wife. The prisoners live separately but close together, and their houses are at no great distance from the house where the deceased Mastanigadu lived. It is shown that there has been ill-feeling between the 1st prisoner and his relations and Mastanigadu and his relations for some time back. The 1st witness for the prosecution Nettekallu, the brother of the deceased Mastanigadu, states that at about noon on the 20th February last as he and Vemugadu (12th prosecution witness), the son-in-law of Mastanigadu and one Fakhirugadu, were sitting together on a pial close to the witness' house the 1st prisoner came in a state of intoxication from the direction of a toddy shop with a stick in his hand. He spat on as he came near the witness. Vemugadu asked him what he meant by acting in such a manner, and he then abused Vemugadu and lifted up his stick as if to strike him. Vemugadu on that snatched the stick from his hand, rushed at him, threw him down and gave him four or five blows with his closed fist. The 1st prisoner then left the place saying that he would complain to the Reddi. Vemugadu took with him the stick that he had snatched from the 1st prisoner and they all went home.

?N

3. At about an hour before sunset on the same evening as Mastanigadu and Vemugadu were seated on the pial in front of the house of the former, the four prisoners came up from the direction of their houses, prisoners Nos. 1, 2 and 3 armed with rice pounders and the 4th prisoner with a stick. They were using very abusive language. Vemugadu on seeing them rushed into Mastanigadu's house and took shelter there. Mastanigadu got up and advancing towards the 1st prisoner asked him why he and the others had come to beat them. Vemugadu's

wife and Mastanigadu's wife then came out of their house. The 1st prisoner began to abuse Mastanigadu and said that he had got the Police to search his house on the pretext that he had stolen a sheep. He on that struck Mastanigadu on his head with a rice pounder. As Mastanigadu was falling the 2nd prisoner struck him another blow with a rice pounder on the head. He fell to the ground and all the four prisoners then struck him with the weapons which they had in their hands, as he lay on the ground. The people who were there cried out and Vemugadu rushed out of the house with a sword. As he came out, the 1st prisoner struck him with a rice pounder on the head and on that Vemugadu struck the 1st prisoner twice on his hand with his sword. The 2nd prisoner struck Vemugadu on the right cheek with his rice pounder and he fell to the ground. As he was lying on the ground the 3rd prisoner struck him across the mouth with a rice pounder so that blood flowed from the wound. The four prisoners then went off towards their own houses. At the time that Vemugadu rushed out of the house with a sword Mastanigadu was already dead. The witness and his wife went at once to Gooty to complain to the Police. On their way they met Head Constable Kondappa near Gooty Hospital and told him what had happened. They then returned to the village. By the time that they had got back there the Police Inspector and the Reddi of the village had already arrived there and an inquest was held on the body that night.

4. The 3rd prosecution witness Ramakka, the daughter of Mastanigadu and wife of Vemugadu, deposes that on the evening on which this quarrel took place she was lying down in her house as she had been confined of a child about 9 days previously. Her husband (12th witness) and the deceased were sitting outside on a pial in front of the house while her mother was in the cook room. She heard the 1st prisoner calling out to her husband and others and abusing them. Vemugadu then came rushing out of his house and the witness and her mother went out to see what had happened. She saw her father trying to prevent the 1st prisoner from coming into their house. The 1st prisoner abused her father saying that he had brought a Police man to search his house on a charge of theft, and on saying that, struck him on the head with a rice pounder. As soon as the 1st prisoner struck the blow his turban fell on the ground and the witness picked it up. The 2nd prisoner then struck her father on the head with a rice pounder and he fell down. All the prisoners surrounded her father and beat him. The witness and her mother cried out and Vemugadu came rushing out of the house with a sword in his hand. As he came out the 1st prisoner struck him on the head with a rice pounder, but on his raising the pounder to give a second blow Vemugadu struck him with his sword. Vemugadu fell to the ground on his back and the 3rd prisoner struck him on the mouth with his rice pounder. The 2nd, 3rd and 4th prisoners then beat him as he lay on the ground. Chennamma (4th prosecution witness), the widow of Mastanigadu, gives similar evidence. Obalamma (5th prosecution witness) whose house is next to Mastanigadu's house and who was also present when this quarrel took place, gives an account of what happened similar to that deposed to by the other witnesses. She is further corroborated by Pedda Lalemma (6th prosecution witness) who also was present during the quarrel.

5. The 7th witness Tippakka, wife of the 1st prosecution witness, states that her house is close to that of Mastanigadu. She was cooking food on the evening on which Mastanigadu was killed. The 1st witness, Vemugadu and Mastanigadu were seated in front of their house when the four prisoners came up to the place abusing the deceased. The witness saw what was going on and gives an

account of the manner in which Mastanigadu was killed which is similar to that deposed to by the other witnesses. She is further corroborated by the 8th prosecution witness who was also present during the quarrel. Honnurappa (9th prosecution witness) states that on the evening of Mastanigadu's death he was seated in the house of the 5th prosecution witness. At about an hour before sunset the four prisoners came in front of Mastanigadu's house. On seeing them Vemugadu rushed into the house. The deceased told the prisoners that they should not enter his house. On that the 1st prisoner struck him on the head with a rice pounder. The witness gives an account of the quarrel similar to that which has been narrated by the other witnesses. The 10th prosecution witness who was also present during the quarrel gives similar evidence as to the manner in which Mastanigadu met his death. The 11th witness, Timma Reddi, who lives in a house close to Mastanigadu, deposes that on the evening on which this quarrel took place he was on the roof of his house spreading out oil seeds. Hearing a disturbance he came to the corner of the roof to see what had happened, and he then describes the quarrel in a manner similar to that narrated by the other witnesses.

6. The 12th witness, Vemugadu the son-in-law of Mastanigadu, states that at noon on the 20th February as he, Mastanigadu and Fakhirugadu were sitting on the pial behind Mastanigadu's house the 1st prisoner came from the direction of the toddy shop with a stick in his hand. He spat at the witness and abused him lifting up his stick as if to strike him. He was very much intoxicated at the time. The witness rushed at him, threw him down and snatched his stick from him. He fell on his face and the witness struck him a blow with his closed fist. The 1st prisoner then left the place and the witness handed the stick which he had snatched from the 1st prisoner to his wife. On the evening of the same day, about an hour before sunset, as the 12th witness, the 1st witness and Mastanigadu were seated in front of their house, the four prisoners came there. The 1st, 2nd and 3rd prisoners had rice pounders in their hands while the 4th prisoner was armed with a stick. The witness on seeing them rushed into the house and took shelter being afraid that he should be beaten. Mastanigadu asked the prisoners why they had come to the house, and the 1st prisoner answered that the deceased had tried to get him arrested in connection with a sheep-theft case. The witness then heard blows struck and his wife and mother-in-law cry from outside that Mastanigadu had been killed. He on that took up a sword which was inside the house and rushed out. Mastanigadu was lying dead and the women were surrounding him and crying out. The 1st prisoner struck the witness a blow on the head with a rice pounder and tried to hit him a second time on which the witness struck him on the right hand with his sword. The 2nd prisoner struck the witness on the mouth with his rice pounder and some of his teeth were knocked out. The 3rd prisoner then struck him on the mouth with his rice pounder, and the witness on that fell down and became unconscious. He did not recover his senses till he was in the Hospital at Gooty. The Sub-Magistrate examined him in the Hospital and he then gave the statement which has been put in evidence here as Exhibit C. This statement is dated 3 A. M. on the 21st February and is as follows:—"Yesterday at about 5-45 P. M. when I and my father-in-law were at our house, Para Laleppa, his younger brother Kadireppa, his brother-in-law Latchenna and one Nagappa of Basinepalli came there. Laleppa was holding a rifle in his hand, Kadireppa, a hunting axe, Latchenna, a cudgel and a bill-hook and Nagappa, a sickle. The four came together and first of all attacked my father-in-law. Laleppa hit him on the head with the butt end of the rifle. Kadireppa, Latchappa and Nagappa surrounded and beat him.

My father-in-law died in consequence of the blow inflicted on him by Laleppa. I then advanced opposite to them and said 'What! you have beaten him and killed him'. Nagappa on that hit me on the head with his sickle saying 'May your wife be ravished! who are you!'. Afterwards Laleppa hit me on the mouth with the butt end of the rifle. Some of my teeth fell out and my lower lip is slit. Kadireppa hit me on the left arm with the cudgel and I fell down as soon as I was hit. Afterwards I became unconscious". Vemugadu then adds that the four prisoners were very much intoxicated when they made this attack on Mastanigadu and himself, and also states that about a month before the date of this offence, as Laleppa had stolen a sheep and killed it, he caused him to be arrested by the Police.

7. Taliari Obanna (13th prosecution witness) deposes that, on the evening of the 20th February hearing that Mastanigadu had been killed, he went at once to the Reddi and told him that the 1st, 2nd and 3rd prisoners had killed Mastanigadu. He did not himself go to the deceased's house and make an enquiry, but merely repeated to the Reddi what had been said in the village. The Reddi gave him two reports which he handed to the Sub-Magistrate and the Police at about 8 in the evening.

8. The 14th prosecution witness, the Village Magistrate of Chetnepalli, deposes that on the evening of the 20th February, as he was in his village which is about 1½ miles from Basinepalli, the 13th prosecution witness came and told him at about 7 P. M. that the 1st, 2nd and 3rd prisoners had killed Mastanigadu. He at once sent reports to the Sub-Magistrate (Exhibit E) and to the Police (Exhibit D). He then went to Basinepalli getting there at about 8 P. M. He saw Mastanigadu lying dead in front of his house. He had been severely injured on the head and blood was flowing from the wound. The 12th witness Vemugadu was also lying close to him severely wounded, and the women were beating their mouths and crying out. The witness asked Vemugadu who had beaten him and he replied that he had been attacked by the four prisoners. He appeared to be suffering great pain and spoke with difficulty. The witness did not question him further, but as it was getting dark went, for a light, to the house of one Venkatappa. As soon as he got there, some one came and said that the Inspector had arrived. He at once returned to Mastanigadu's house and finding that the Inspector had gone to the 1st prisoner's house followed him there.

9. The 19th witness, the Police Inspector of Gooty, states that as he was in the bazaar close to the Railway Station he received information of this offence at about 7-30 P. M. on the 20th February last. He started at once for Basinepalli getting there at 8 P. M. He first went to the house of the deceased Mastanigadu and found his body lying dead in front of his house. Vemugadu was lying close to him unconscious, and some women were there crying and beating their mouths. He questioned Ramakka, Chennamma, Obalamma, Lalemma and Timmakka who all told him that the four prisoners had beaten the two men with rice pounders and a stick. Ramakka (3rd prosecution witness) gave him the sword, the stick and the lace turban which have been produced before the Court. She said that her husband Vemugadu had defended himself against the attack of the prisoners with the sword, that the turban had fallen off the head of the 1st prisoner during the quarrel and that the stick had been taken from the 1st prisoner at noon on the day of the murder. The witness then went to the 1st prisoner's house and arrested him. He had been wounded on the hand. The witness afterwards went to the houses of the 2nd, 3rd and 4th prisoners and arrested them also. The Head

Constable Kondappa (18th prosecution witness) then arrived at the place and an inquest was held at which witnesses Nos. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11 and the Village Magistrate were examined.

10. The 18th witness, the Head Constable in charge of the Gooty Police Station, deposes that on the 30th January last Vemugadu came to him and told him that the 1st prisoner had stolen a sheep and that Mastanigadu had sent him to give information to the Police. The witness with some other Constables went to Basinepalli, and when he got there, Mastanigadu told him that the wife of the 1st prisoner had concealed the flesh and skin of the stolen sheep in a ruined house. He went there, found the flesh and skin and took charge of them. He did not search the house of the 1st prisoner. On receiving the report from the Reddi in the present case at about 8 P. M. on the 20th February he went at once to Basinepalli, and when he was close to Gooty near the Hospital met the 1st prosecution witness and his wife. They told him that Mastanigadu was dead, that Vemugadu was about to die and that these two men had been beaten by the four prisoners. When he got to the village at about 9-30 P. M. the Police Inspector had already arrived there and the four prisoners were seated near the corpse. An inquest was held afterwards. He sent Vemugadu to the Gooty Hospital at about 11 o'clock at night and the 1st prisoner at 6 o'clock on the following morning. The body of Mastanigadu was also forwarded to the Hospital at 5-30 A. M. The witness was present when the houses of the 1st and 4th prisoners were searched on the morning of the 21st February and states that the three rice pounders and the stick produced before the Court were found in the house of the 1st prisoner.

11. The Civil Apothecary, who was in charge of the Gooty Hospital on the 20th February last (Mr. D'Prazer, 2nd prosecution witness), states that the body of Mastanigadu was brought to him at 7 or 8 A. M. on the 21st February. At about 10 A. M. he examined the body and found three contused wounds on the scalp. The skull had been extensively fractured and there was a small contused wound on the lower jaw. The skull cap came away in several pieces. The *dura mater* was found torn in three places. The brain was lacerated and obtruded through the *dura mater*. A small piece of bone was found embedded in the brain. The surface of the brain was much congested and some liquid blood was present. Injury to the brain was the cause of death. The deceased must have received three or more blows on the head. The injury on the jaw might have been caused by a fall. The injuries to the skull could, in his opinion, have been caused by blows struck with weapons such as the rice pounders produced before the Court. Vemugadu was brought to the witness on the night of the 20th February, and when he examined the man at 1-30 on the following morning he found a contused wound on the crown of the head about three inches long. The lower lip was cut completely through for about an inch. Three teeth had been knocked out and the left cheek was much swollen. There was also a contusion on the left collar bone and another on the left hand which was much swollen. Some days afterwards when the swelling went down he ascertained that Vemugadu had lost four teeth in addition to those already mentioned. When the Apothecary left Gooty to go to Madras on other duty on the 3rd March, Vemugadu was still an in-patient in the Hospital. The witness wrote and told the Magistrate that he ought to come and see the man as he appeared to be dangerously ill. The Magistrate accordingly came and took a statement from Vemugadu who at the time spoke with great difficulty.

12. The Civil Apothecary examined the 1st prisoner at 8 A. M. on the 21st February and found that he had an incised wound on the back of the right hand extending from below the wrist to the joint of the little finger completely severing the bone of the ring finger and opening up the joint of the little finger. The wound opened into the palm of the hand and the witness was of opinion that this wound might have been caused by a blow from a sharp weapon such as the sword produced before the Court. The man was very ill from loss of blood when he was brought to the Hospital and continued to be an in-patient as long as the witness remained in charge.

13. The prisoners have all pleaded not guilty. Before the Magistrate the 1st prisoner said that he did not wish to give any statement, that if he then stated what his defence was, the Police and the Village Magistrate would spoil his case and that he would reserve what he had to say till he appeared before the Sessions Court. The other prisoners made similar statements. Before this Court the 1st prisoner states that on the day on which Mastanigadu was killed, at about 8 o' clock in the morning, he and his wife went to Gooty, remained there till 3 P. M. and got back to the village at 5 P. M. They then went to the toddy shop and drank toddy. Mastanigadu and Vemugadu were there and they also drank toddy. They all left the shop together disputing. When they had got close to Mastanigadu's house, Mastanigadu struck the 1st prisoner with a club and the latter retaliated and struck Mastanigadu with a club which he had in his hand. Mastanigadu fell down. Vemugadu then came up with a sword and struck the 1st prisoner with it, and on that the 1st prisoner struck him. Mastanigadu then got up and struck the 1st prisoner a blow on the head. The 1st prisoner again struck Mastanigadu and he fell down. Vemugadu on that came forward as if he intended to cut the 1st prisoner with the sword that he held in his hand, and on that the 1st prisoner struck Vemugadu on the mouth. The females then came and took Mastanigadu and Vemugadu to their house. The 2nd, 3rd and 4th prisoners state that they were not present when this quarrel took place and that they know nothing about it.

14 Six witnesses have been examined for the defence. The 1st witness deposes that on the evening of the 20th February last, the 1st prisoner, Vemugadu and Mastanigadu came from the toddy shop quarrelling and abusing one another. The 1st prisoner and Vemugadu had each a stick. Mastanigadu first struck the 1st prisoner who retaliated and struck the deceased. Vemugadu then went into the house and brought out a sword. Mastanigadu struck the 1st prisoner two or three blows and the 1st prisoner on that struck Mastanigadu two or three blows and he fell down. The 1st prisoner struck Vemugadu three or four blows and Vemugadu on that struck the 1st prisoner a blow on the hand with his sword. There were some men, women and children present at the time. The witness told the women to take the combatants off to their houses and they did so. The 2nd defence witness states that he was present during the quarrel and gives an account of what took place similar to that deposed to by the 1st witness and he is corroborated by the 3rd defence witness. All these witnesses state that the 2nd, 3rd and 4th prisoners were not present when this dispute took place. The 4th witness deposes that he saw the quarrel which took place between Mastanigadu, Vemugadu and the 1st prisoner who were all intoxicated at the time. When he got to the place, Mastanigadu had fallen on the ground and the 1st prisoner and Vemugadu were disputing. Vemugadu had a sword in his hand and with it struck the 1st prisoner two or three blows and the 1st prisoner hit Vemugadu two or three blows. The 1st prisoner was able to ward off all the blows struck by

Vemugadu with one exception. The 2nd, 3rd and 4th prisoners were not present during this quarrel. All these witnesses add that they never told the story which they now relate, to either the Village Magistrate or the Police or any person in authority till they gave it before this Court almost four months after Mastanigadu's death. The 5th witness, the wife of the 1st prisoner, states that on the day of Mastanigadu's death she and her husband went to Gooty at about 8 o'clock in the morning and did not return to the village till 4 P. M. Her husband then went to the toddy shop with the stick which he usually carried in his hand and shortly afterwards, Vemugadu, Mastanigadu and her husband came from the toddy shop intoxicated and quarrelling. She then gives an account of the quarrel similar to that given by the other defence witnesses, and she is corroborated by the 6th defence witness who is the mother of the 1st prisoner.

15. Both the Assessors are of opinion that the 1st prisoner should be found guilty of culpable homicide not amounting to murder in so far as the death of Mastanigadu is concerned and also of causing grievous hurt to Vemugadu. They are of opinion that the 2nd, 3rd and 4th prisoners should be found not guilty. I cannot agree with the Assessors in the view that they take of this case. The story told by the witnesses for the prosecution is consistent and also, as it appears to me, probable throughout. It is also identical with the statements that the several witnesses made when they were examined on the day of Mastanigadu's death at the inquest. The story that is told on the other hand by the witnesses for the defence is, in my opinion, most improbable, and it should be remembered that it was never told to any one in authority till it was deposed to in this Court almost four months after Mastanigadu's death. The medical evidence shows that Mastanigadu received a number of blows and also that Vemugadu was struck several times. As far as can be ascertained from the medical evidence, the 1st prisoner received one blow which was struck by Vemugadu with his sword in consequence of which his hand was severely injured. According to the story told by the witnesses for the defence, the 1st prisoner was by himself not assisted by any one and yet he was able to inflict several blows on Mastanigadu, killing him almost instantaneously and also to hit Vemugadu several blows and to injure him so severely that he was left unconscious and was for some days in a dangerous condition. Although the 1st prisoner alone was contending with two men Mastanigadu and Vemugadu, yet as has already been stated he received only one cut while he himself was able to inflict some seven or eight severe blows. It is said that he warded off with his stick the other blows which were struck at him, but it is scarcely credible that one man attacked by two could have been able to ward off all those blows struck with one exception while inflicting a larger number of blows himself on his two assailants. The story is one which cannot be credited for a moment. There can be no reasonable doubt that the 2nd, 3rd and 4th prisoners were present and that they assisted the 1st prisoner in his attack on Mastanigadu and Vemugadu as deposed to by the witnesses for the prosecution.

16. The witnesses for the defence have been utterly unable to explain why it is that if their story of what took place on the 20th February is true, they did not go to the Sub-Magistrate or the Police or to some person in authority and tell what they had to say as soon as possible after Mastanigadu's death. The evidence that has been put forward to show that the account given by the witnesses for the prosecution as to the quarrel that took place at noon on the 20th February is false also appears to me to be worthless. The 1st prisoner and his

wife assert that they went to Gooty at about 8 or 9 o'clock on the morning of the 20th February and did not return to the village till 3 or 4 o'clock in the afternoon. All they had to do in Gooty according to their own story was a little shopping, and they admit that they took no food there. It is absurd to suppose that they would have spent some seven to eight hours doing what they might have easily performed in half an hour. I see no reason to discredit the evidence given on behalf of the prosecution regarding the quarrel which took place at noon on the 20th February, and that quarrel was no doubt the immediate cause of the attack which the four prisoners made on Mastanigadu and Vemugadu on the evening of the same day.

17. It appears to me that there are no reasonable grounds for discrediting the evidence for the prosecution to the effect that the prisoners who are long-standing enemies of Mastanigadu, Vemugadu and their relations advanced on Mastanigadu's house on the evening of the 20th February armed with clubs and a stick, that on Mastanigadu asking them what they had come for they attacked him, beat him severely and killed him, that Vemugadu being afraid on seeing the four prisoners advance against his father-in-law fled into his house, that on hearing the women cry out that his father-in-law had been killed he rushed out of his hiding place armed with an old sword, that as he came out he was struck by the 1st prisoner, that he retaliated by cutting the 1st prisoner on the hand with his sword and that he was then surrounded and beaten almost to death by the 1st, 2nd, 3rd and 4th prisoners. This evidence must, it appears to me, be accepted as true and such being the case, I have no hesitation in holding that in so far as the death of Mastanigadu is concerned and also with respect to the grievous hurt inflicted on Vemugadu the 1st prisoner was the leader, and that as far as I can ascertain from the evidence, had it not been for him the other prisoners would not have molested either Mastanigadu or Vemugadu. Such being the case I have no option but to sentence him to death subject to the confirmation of the High Court.

18. Although the 2nd, 3rd and 4th prisoners must be convicted of murder, yet it appears to me that they are not so much to blame as the 1st prisoner who was the leader and the person that commenced the attack while the 2nd, 3rd and 4th prisoners merely aided and assisted him. I, therefore, convict them of murder, but under the circumstances of the case consider that I am justified in not sentencing them to death and accordingly direct that they be transported for life.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,
(Signed) LEWIS MOORE,
Sessions Judge.

"True Copy"

Sheristadar

Printed by D. V. Kristnan & Co. at the Rama Vilasa Press :—Bellary.

To,
The Superintendent of Police
Anantapur
(with 3 spare copies)

Sir,

The High Court Judgment was forwarded to the Supt. on 3.9.98.

A.C.R.
11/10/98.

No. O-49.

DEPARTMENT.

No. 4044.

CHIEF OFFICE OF THE INSPECTOR-GENERAL OF POLICE,
MADRAS, 27 October 1898.

OFFICE OF THE INSPECTOR GENERAL OF POLICE
12 NOV. 1898
MADRAS

3805

ACCOUNTANT GENERAL'S
11 OCT.98
MADRAS

FROM
A. A. Stuart ~~H. HAMMICK, I.C.S.~~, ESQ., I.C.S.,
Ag. INSPECTOR-GENERAL OF POLICE,
Madras,

TO

THE Chief Secretary
to Government,
Fort Saint George.

SIR,

Thro' the Accountant General.

ENCLOSURES.

I have the honour to request that the Government will be pleased to sanction the grant of a compassionate gratuity of Rs 60 to Chennamma, the widow of a taliari named Mustanigadu.

2. The deceased taliari was a native of the village of Basivepalle in the Gooty Taluk of Anantapur District, a village containing a number of bad characters under the leadership of a notorious person named Para Laleppa. In 1897, a number of crimes were committed in this village and the police at last succeeded in getting a man of the Boya caste named Sanjivigadu to accept the post of Ghat Taliari for the purpose of keeping a special watch

over

over the criminals of this neighbourhood. Crime became less frequent after this, but Sunjivigadu then unfortunately died. His death was ascribed to Cholera, which was then prevailing in the village, but the deceased's relatives, subsequently heard that he had been given something to drink by Para Lalappa and it is possible that, as they believe, the man was poisoned. His post of Ghât Taliari was then offered to, and accepted by, his father, Mastani-gadu, whose brother and son-in-law (Veenugadu) used to assist him in the night patrols. Their vigilance was naturally obnoxious to Lalappa and his friends and they became doubly incensed when Mastanigadu actually caught Lalappa bringing a sheep into the village. Mastanigadu sent his son-in-law for the police and the house of Lalappa, and a deserted house near by into which Mastanigadu had seen Lalappa's wife enter, were searched by the Police, and the skin and flesh of the sheep recovered. No one came forward to claim the animal, however, and apparently

no

no charge was brought against Lalapp

This was at the end of January 1898 and 20 days later Mastanigadu was murdered and Veenugadu, his son-in-law, seriously injured by Para Lalappa and three of his followers under the circumstances set forth in the copy of the Sessions Judgment, which I forward herewith. Mr. Moor, the Sessions Judge, convicted all the prisoners of murder, and sentenced Lalappa to death and the other three to transportation for life. These convictions and sentences were confirmed by the High Court.

3. The deceased Mastanigadu left a widow named Chennamma, aged about 50 years, and some young children. I am informed that the widow is quite helpless and absolutely without property. She has lost a son and husband in six months and even if it is doubtful whether the suspicions as to the murder of the former are well founded, there can be no doubt that the latter lost his life in consequence of the assistance he gave the police. I trust, therefore, that His Excellency the Governor in Council

will be pleased to grant her a gratuity of Rs 60, which is equal to one years pay of her deceased husband. For this sum she can buy a few acres of land, which will enable her to support herself and her family. Moreover the grant by the Government of this gratuity will show the people of a particularly unruly neighbourhood that the State is determined to support its servants and to treat them with liberality.

4. It seems to me that there were good grounds in this case for applying the provisions of Sections 109 and 110 of the Criminal Procedure Code. I do not know whether any attempt to do so was made, but I am bringing the matter to the notice of the Superintendent.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedt. servt.,

Douglas Robertson
for Ag. Inspector General of Police

6

544

Fort Saint George
Accountant General's Office
16th December 1898.

GOVERNMENT OF MADRAS
17 DEC 1898
PENSION DEPARTMENT

ASSISTT SECY TO GOVT
17 DEC. 1898
LOCAL MUNL EDL & LEG DEPTTS

Submitted to Government.

The deceased Mastanigadu was employed as Ghat Taliari on a salary of Rs 5/- per mensem on the Village Police Establishment. Under Article 782 Civil Service Regulations, a wound or Extraordinary pension or gratuity can be granted only when injury or death is met in the performance of a duty attended with extraordinary bodily risk, should Government in the circumstances reported by the Inspector General of Police, be pleased to admit the claim, the applicant may be granted an extraordinary family gratuity not exceeding Rs 30/- equal to 6 months pay of the deceased taliari under Articles 782 and 787 of the Civil Service Regulations, instead of Rs 60 as recommended by the Inspector General of Police.

The application ~~to~~ and the list referred to in articles 798 and 799 Civil Service Regulations are herein enclosed.

Accountant General

To
The Secretary to Government,
Revenue Department.

(189) DEPARTMENT.

FROM

M. HAMMICK, Esq., I.C.S.,
INSPECTOR-GENERAL OF POLICE,
Madras,

TO

THE

Dated
Despatched } 189
Received

No.

ENCLOSURES.

SUBJECT.

No. O-48.

DEPARTMENT.

No. 4555.

CHIEF OFFICE OF THE INSPECTOR-GENERAL OF POLICE,
MADRAS, 3 December 1898.

FROM

H. A. Stuart
~~M. HAMMICK,~~ Esq., I.C.S.,
Ag. INSPECTOR-GENERAL OF POLICE,
Madras,

ANT GENERAL'S OFFICE
5 DEC 98
MADRAS
6/8

4297

TO

THE Accountant General
Fort St. George

SIR,

With reference to your letter No. IAE/480 dated 10th November 1898 I have the honour to forward an application for compensation gratuity on behalf of Chennamah widow of Taliary Mastangadu in the form given in article 798 Civil Service Regulations, together with the list prescribed in article 799 Civil Service Regulations.

Enclosures. 2

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant

Douglas Robertson

for Ag. Inspr. Genl. of Police

8
2
1022

Ed: 15/

(189) DEPARTMENT.

FROM H A Stuart Esq
~~M. HAMMICK, Esq.~~, I.C.S.,
of INSPECTOR.-GENERAL OF POLICE,
Madras,

TO

THE
Acct genl
F.S.

No. 4555

Dated 3rd } December 1898.
Received }

SUBJECT.

Forwarding an application for Compensation gratuity on behalf of Chennamah widow of Taliary Mastan-gadu of Anantapur Dist.

When given for copying
When copied
When examined
When signed
} 189

Re. G.O., No. , DATED
189 .

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
C = Copy abstract only